

 <p>Babbco SOCOMORE NDT Division 15 rue des frères Lumière 78370 Plaisir France www.babbco.fr Tel : +33 (0) 130.80.81.82 Fax : +33 (0) 130.80.81.99</p>	<p align="center">DECLARATION DE CONFORMITE <i>STATEMENT OF CONFORMITY</i></p> <p align="center">PRODUIT DE RESSUAGE (R) <i>PENETRANT TESTING PRODUCTS</i></p>	<p>Réf : DC / R / HM-604</p> <p>Lot/ Batch : 12764</p> <p>Déclaration n° (BL/..): BLC69618 Statement n°(BL)</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MAGAZYN 7 D'ARMOR SP. Z.O.O.

Raison sociale du demandeur :

Customer's name :

Site : 05-500 PIASECZNO

Plant :

N° de contrat :

PO/Contract nbr :

106 + 107 7DAPL DU 18/06/15

Désignation :

Product name:

PENETRANT FLUORESCENT HM-604 (Vrac) Quantité:

FLUORESCENT PENETRANT HM-604 (Bulk)

Quantity :

2 drums x
200L



Selon les exigences suivantes / As per the following requirements :

- AIRBUS, AITM6-1001, indice 8, édit. 02/2013
- AMS2644F édit. 10/2013, <http://qpldocs.dla.mil/search/parts.aspx?qpl=2036>
- ASME, Section V, Article 6, T641 édit. Juillet 2010, addenda 2011a
- CAMERON, X-008062 rév. 15, édit. 20/03/2012
- DASSAULT, DGQT 1.0.1.0020, Ind. C, édit. 09/01/2012
- EADS IGC 04.25.101 k, édit. 10/10/2001
- EUROCOPTER EI070 09-023 D, édit. 31/01/2013
- ISO 3452-2, édit. 11/2013
- PRATT & WHITNEY CFPM-Master Supplement rév. E du 10/02/2011, PMC 4360-3
- PRATT & WHITNEY PMC 4360 rév. V du 25/09/2012
- ROLLS ROYCE, RRP 58003, rev. C, édit. 27/04/2012
- SAFRAN, In-5000 ind. B édit. 29/01/2014
- SNECMA, DMC 0010 rév. J, édit. 17/09/2008
- TURBOMECA CCT 00418 version I édit. 11/2013

Liste non exhaustive / And others



Nous déclarons que la fourniture désignée (neuve, mise à niveau ou modifiée) est conforme aux exigences du contrat et qu'après vérifications et essais selon le Rapport d'Essais de Laboratoire (REL/...) au verso, elle répond, aux exigences spécifiées (normes, règlements,...) applicables et identifiées, sauf exceptions, réserves, ou dérogations énumérées en nota (selon NF L 00-015C ou EN 10204 - 3.1). Toute modification apportée à cette fourniture rend cette déclaration caduque.

We hereby declare that the supplies (new, retrofitted or modified) comply with the contract requirements and they, after completion of verifications and tests as per Laboratory Tests Report (REL/...) overleaf, they completely meet specified requirements as listed (standards, regulations...) except exceptions, reservations or deviations as Nota (as per NFL 00-015C or EN 10204 - 3.1 standards). Any modifications of these supplies invalidates this statement of conformity.

Nota :

Nom / Name :

A. Aspe

Fonction / Fonction :

A.Q

Visa / Visa :

Date / Date :

23/06/2015

 <p>SOCOMORE NDT Division 15 rue des frères Lumière 78370 Plaisir France</p> <p>www.babbco.fr Tel : +33 (0) 130.80.81.82 Fax : +33 (0) 130.80.81.99</p>	<p align="center">RAPPORT D'ESSAIS DE LABORATOIRE</p> <p align="center"><i>LABORATORY TESTS REPORT</i></p> <p align="center">PRODUIT / <i>PRODUCT</i></p>	<p>Réf : REL / HM-604</p> <p align="center">Vrac / Bulk</p> <p>Lot/<i>Batch</i> : 12764</p> <p>réalisé le : 23/06/2015 <i>performed on</i> par / <i>by</i> : C. Théron</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Produit : PENETRANT FLUORESCENT

Fabricant : SHERWIN / NDT-Europa

Product : FLUORESCENT PENETRANT

Manufacturer :

Type 1, Méthode/*Method* A ou/ou C - Niveau de sensibilité/*Sensitivity level* 3 selon/as per AMS2644 et/and ISO 3452-2

Fabrication le / *Manufactured on* : 06/2015

Péremption le / *Use before* : 06/2020

Caractéristiques <i>Specifications</i>	N° P ou I - selon <i>P or I - as per</i>	Constat / valeur référence <i>Reference</i>	Constat / valeur mesurée <i>Product under test</i>	Jugement <i>Judgement</i>
Aspect <i>Appearance</i>	MI 1-1	Liquide homogène <i>Homogeneous liquid</i>	Liquide homogène <i>Homogeneous liquid</i>	C
Couleur <i>Colour</i>	MI 1-1	Jaune vif <i>Bright yellow</i>	Jaune vif <i>Bright yellow</i>	C
Viscosité <i>Viscosity</i>	MI 1-4 / ISO 3104	22,5 à 27,5 mm ² /s	24,3 mm ² /s	C
Performance / Sensibilité <i>Performance / Sensitivity</i>	MI 1-5 / ISO 3452-2 § 6.2.1	Identique au PrR <i>Accurate to standard</i>	Identique au PrR <i>Accurate to standard</i>	C
Point éclair <i>Flash point</i>	ASTM D-93 PMCC	≥ 93°C	> 110°C	C
Densité <i>Specific gravity</i>	ASTM D-1298 à + 20°C	0,957 à 0,997	0,976	C
Rinçabilité <i>Washability</i>	AMS 2644 F § 3.3.8.6	Identique au standard <i>Accurate to standard</i>	Identique au standard <i>Accurate to standard</i>	C
Tolérance à l'eau <i>Water tolerance</i>	AMS 2644 F § 3.3.8.5	≥ 5%	22,8%	C
Fluorescence <i>Fluorescence</i>	AMS 2644 F § 3.3.8.3.2 ISO 3452-2 § 6.7.2	≥ 90% et 111 ± 10% ≥ 90% and 111 ± 10%	111,2%	C
Cl + F	ASTM E 165 - 09 (A4) EPA 300.0	< 100 ppm	58 ppm	C
S	ASTM E 165 - 09 (A4) EPA 300.0	< 200 ppm	15 ppm	C
Cl	ASTM E 165 - 09 (A4) EPA 300.0	< 200 ppm	38 ppm	C
F	ASTM E 165 - 09 (A4) EPA 300.0	< 50 ppm	20 ppm	C
Na	EPA 300.7	< 50 ppm	25 ppm	C

C: Conforme

NC: Non Conforme

NA: Non Applicable

SO : Sans Objet


Complies

Does not comply

Not applicable

Non relevant

Nota :

	Nom / <i>Name</i>	Date	Visa
Technicien / <i>Operator</i>	C. Théron	23/06/2015	
Approbateur / <i>Auditor</i>	A. Aspe	23/06/2015	